

UMOWA PARTNERSTWA

zawarta w dniu roku w Szczucinie, pomiędzy

Gminą Szczucin

z siedzibą: Szczucin ul. Wolności 3

NIP 871 10 20 805, REGON 000548904

Reprezentowaną przez, Burmistrza Miasta i Gminy Szczucin – Pana Jana Sipiora

zwaną dalej **Instytucją Realizującą** lub **IR**

oraz **Gminą**

Reprezentowaną przez Wójta/Burmistrza.....

Zwaną dalej Partnerem

oraz

Małopolską Agencją Energii i Środowiska Spółką z o.o.

z siedzibą: Kraków, ul. Łukasiewicza 1,

**zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie
pod nr KRS: 0000105320,**

REGON: 357190538

NIP: 676-21-59-038

reprezentowana przez: Pawła Jastrzębskiego – Prezesa Zarządu,

Zwaną dalej **Partnerem - Administratorem**

zwanymi dalej łącznie **Stronami Umowy, Partnerstwem**

na rzecz realizacji projektu pn. *Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru województwa małopolskiego* w ramach Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy, priorytet *Środowisko i infrastruktura*, obszar tematyczny *Odbudowa, remont, przebudowa i rozbudowa podstawowej infrastruktury oraz poprawa stanu środowiska*.

Projekt realizowany jest w partnerstwie pomiędzy Instytucją Realizującą, tj. Miastem i Gminą Szczucin, a Partnerami Projektu – Beneficjentami Projektu, którymi są jednostki samorządu terytorialnego wymienione powyżej działające na mocy/ właściwych ustaw oraz Małopolska Agencja Energii i Środowiska Sp. z o.o., której zapisy umowy spółki stwierdzają, że przeznaczają

ona zyski na cele statutowe, została utworzona w 2000 r. w ramach Programu SAVE II Komisji Europejskiej, a udziały spółki należą do dwóch instytucji publicznych: Województwa Małopolskiego (61%) i Miasta Krakowa (37%) oraz spółki ESCO (2%). **zważywszy na zapisy:**

- Umowy Ramowej zawartej pomiędzy Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Szwajcarską Radą Federalną o wdrażaniu Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy w celu zmniejszenia różnic społeczno-gospodarczych w obrębie rozszerzonej Unii Europejskiej z dnia 20.12.2007

roku,

- Systemu zarządzania i wdrażania Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy w Polsce zatwierdzonego przez Ministra Rozwoju Regionalnego w dniu 30.06.2008 roku,
 - Systemu monitorowania Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy,
 - Systemu przepływów finansowych Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy,
 - Systemu raportowania o nieprawidłowościach Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy określających odpowiedzialność Instytucji Realizującej Projekt za prawidłową i skuteczną realizację Projektu, w tym za ustanowienie przejrzystych zasad współpracy z Partnerami Projektu.

niniejszym zostaje zawarta **Umowa Partnerstwa**, zwana dalej **Umową**

Słownik pojęć:

- SPPW – Szwajcarsko-Polski Program Współpracy;
- IR – Instytucja Realizująca, tj. Miasto i Gmina Szczucin;
- IP- Instytucja Pośrednicząca, tj. Władza Wdrażająca Programy Europejskie;
- KIK - Krajowa Instytucja Koordynująca, tj. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego Departament Programów Pomocowych i Pomocy Technicznej;
- Umowa w sprawie Przygotowania projektu- Umowa o dofinansowanie zawierana w ramach Funduszu na Przygotowanie Projektu SPPW, zawierana pomiędzy IP, a IR;
- Umowa w sprawie Realizacji projektu - Umowa o dofinansowanie zawierana w ramach SPPW zawierana pomiędzy IP a IR w imieniu Partnerów;
- Zarys Projektu – wstępna aplikacja w ramach SPPW;
- KPP – Kompletna Propozycja Projektu;
- Przedstawiciele Strony Szwajcarskiej- Przedstawiciele Rządu Szwajcarii oraz Biura Szwajcarsko-Polskiego programu Współpracy przy Ambasadzie Szwajcarii w Polsce.

§1

Przedmiot umowy

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest ustalenie zasad Partnerstwa mającego na celu realizację projektu pn. *Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru województwa małopolskiego* w ramach Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy, zwanego dalej Projektem.
2. Strony Umowy zgodnie stwierdzają, że wskazane w ust. 1 Partnerstwo zostało utworzone w celu realizacji Projektu, którego opis stanowi Zarys Projektu oraz będzie stanowić przygotowana Kompletna Propozycja Projektu.
3. Umowa określa ramy współpracy Instytucji Realizującej i Partnerów Projektu.
4. Partnerzy Projektu zobowiązani są do realizacji projektu zgodnie z Umową ws. Realizacji Projektu, która zostanie zawarta w przyszłości oraz dokumentami wymienionymi we wstępie do niniejszej umowy.

§2

Okres obowiązywania umowy

1. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania jej.
2. Niniejsza Umowa pozostaje w mocy dopóki Instytucja Realizująca i Partnerzy Projektu nie wywiążą się całkowicie z zobowiązań wynikających z Umów ws. Przygotowania projektu, Umowy ws. Realizacji projektu, która zostanie zawarta w przyszłości oraz niniejszej Umowy Partnerstwa.
3. Niniejsza umowa rozwiązuje się w przypadku odrzucenia Kompletniej Propozycji Projektu, skutkującej brakiem możliwości ubiegania się o dofinansowanie przedmiotowego projektu ze środków Szwajcarsko – Polskiego Programu Współpracy

§3

Odpowiedzialność Stron

1. Strony Umowy ponoszą odpowiedzialność za skuteczną i terminową realizację projektu zgodnie z Umową ws. Realizacji projektu, która zostanie zawarta pomiędzy Instytucją Pośredniczącą, a Instytucją Realizującą oraz zgodnie z niniejszą Umową. Strony Umowy zobowiązują się wspierać się nawzajem w celu osiągnięcia celów Projektu oraz określonych w Umowie ws. Realizacji projektu oraz w niniejszej Umowie.
2. Instytucja Realizująca w imieniu Partnerstwa odpowiedzialna jest za kontakty z Krajową Instytucją Koordynującą, Instytucją Pośredniczącą oraz osobami trzecimi w tym także do złożenia Kompletniej Propozycji Projektu oraz zawarcia umowy w sprawie realizacji projektu w imieniu Partnerów, którzy udzielają jej stosownych upoważnień.
3. Instytucja Realizująca z własnej inicjatywy oraz na wniosek Partnerów Projektu może przedstawiać propozycje zmian zakresu Projektu lub warunków jego realizacji.

§4

Obowiązki Instytucji Realizującej

1. Instytucja Realizująca jako instytucja wiodąca w Partnerstwie, odpowiedzialna jest za całościową koordynację i zarządzanie Projektem. Zobowiązana jest do wypełnienia wszystkich obowiązków nałożonych na Instytucję Realizującą w Umowach ws. Realizacji projektu. Instytucja Realizująca będzie wspomagana w realizacji zadań poprzez Partnera – Administratora. Szczegółowy podział obowiązków znajdzie się w Kompletniej Propozycji Projektu i Regulaminie Współpracy.

Oznacza to w szczególności:

- a) reprezentowanie Partnerów przed Instytucją Pośredniczącą, Krajową Instytucją Koordynującą oraz przedstawicielami Strony Szwajcarskiej jak również podmiotami uprawnionymi do kontroli i audytu Projektu;
- b) zgromadzenie od Partnerów wszystkich informacji i dokumentów niezbędnych do przekazania Kompletniej Propozycji Projektu.
- c) przygotowanie i przekazanie do Instytucji Pośredniczącej Kompletniej Propozycji Projektu.
- d) koordynowanie, monitorowanie prawidłowości realizacji działań w ramach Projektu;
- e) gromadzenie i przekazywanie informacji o nieprawidłowościach do Instytucji Pośredniczącej;
- f) wsparcie Partnerów Projektu w realizacji powierzonych im działań;

- g) koordynowanie i monitorowanie informacji i promocji w ramach Projektu;
 - h) zapewnienie wniesienia wymaganego wkładu własnego do Projektu i monitorowanie jego właściwego wydatkowania;
 - i) przekazywanie IP i KIK pozyskiwanej od Partnerów projektu dokumentacji dotyczącej realizacji powierzonych im działań w Projekcie oraz poniesionych przez nich kosztów i wydatków Projektu w formie określonej przez IP i KIK;
 - j) gromadzenie i archiwizację dokumentacji związanej z realizacją Projektu zgodnie z wymaganiami Szwajcarsko – Polskiego Programu Współpracy w formie papierowej i elektronicznej przez okres 10 lat od daty zakończenia realizacji Projektu oraz udostępnianie przedmiotowej dokumentacji uprawnionym instytucjom w trakcie kontroli lub audytu Projektu w zakresie działania IR;
 - k) współpraca z upoważnionymi instytucjami krajowymi oraz Strony Szwajcarskiej w zakresie kontroli prawidłowej realizacji Projektu;
 - m) konsultowanie dokumentów związanych z prowadzeniem procedur przetargowych.
2. Instytucja Realizująca zapewni prawidłowe zarządzanie finansami oraz sprawozdawczość finansową. Oznacza to w szczególności:
- a) wskazanie odrębnego rachunku bankowego Projektu w wybranym przez siebie banku, który będzie jedynym rachunkiem służącym do rozliczeń pomiędzy Instytucją Realizującą, a Instytucją Pośredniczącą oraz pomiędzy Instytucją Realizującą oraz Partnerami Projektu.
 - b) bieżące zarządzanie środkami finansowymi zgromadzonymi na rachunku bankowym Projektu;
 - c) monitorowanie wydatków dokonywanych w ramach Projektu zgodnie z założonym budżetem Projektu określonym w Kompletniej Propozycji Projektu;
 - d) przekazywanie IP i KIK pozyskiwanej od Partnerów projektu dokumentacji dotyczącej realizacji powierzonych im działań w Projekcie oraz poniesionych przez nich kosztów i wydatków Projektu w formie określonej przez IP i KIK;
 - e) prowadzenie na wyodrębnionych kontach analitycznych ewidencji księgowej kosztów, wydatków i przychodów Projektu;
 - h) konsultowanie z Instytucją Pośredniczącą wszelkich problematycznych kwestii związanych z realizacją harmonogramu finansowego Projektu;
3. Instytucja Realizująca zapewni prawidłowy przepływ informacji w ramach Projektu i Partnerstwa. W tym celu:

- a) koordynuje pracami zespołu wdrażającego projektu poprzez Kierownika Projektu i Biuro Projektu
- b) zapewni sprawny system komunikacji w Partnerstwie;
- c) zapewni Partnerom Projektu równy udział w podejmowaniu decyzji;
- d) udostępni Partnerom Projektu informacje dotyczące przebiegu i zewnętrznej oceny realizacji Projektu, w tym dotyczących weryfikacji przedkładanych dokumentów oraz wyników przeprowadzanych kontroli lub audytów;
- e) udostępni na żądanie Partnerów Projektu kopie dokumentacji dotyczącej Projektu przekazywanej do Instytucji Pośredniczącej lub Krajowej Instytucji Koordynującej oraz będzie regularnie, na bieżąco przekazywała Partnerom Projektu informacje o korespondencji prowadzonej z ww. instytucjami w sprawie realizacji Projektu;

§5

Obowiązki Partnerów Projektu

1. Partnerzy zobowiązują się do:

- a) Przekazania środków finansowych na pokrycie kosztów przygotowania Kompletniej Propozycji Projektu, odpowiednio do wstępnego kosztorysu zadań. Środki te zostaną rozdysponowane i rozliczone do końca 2011 roku przez IR. Refundacja z Funduszu na Przygotowanie Projektów nastąpi w I kwartale 2012 roku zgodnie z podpisaną przez IR umową z Instytucją Pośredniczącą.
- b) przygotowania i dostarczenia Instytucji Realizującej dokumentów niezbędnych do przygotowania i złożenia Kompletniej Propozycji Projektu, przez każdego Partnera w swojej części;
- c) zapewnienia skutecznej i terminowej realizacji Projektu, w części zakresu rzeczowego przewidzianego do realizacji przez danego Partnera, zgodnie z Kompletną Propozycją Projektu oraz zapisami Umowy ws. Realizacji projektu;
- d) zapewnienia poprawności formalnej i merytorycznej dokumentów związanych z realizacją Projektu, w szczególności dokumentacji finansowej Projektu;

- e) wskazania odrębnego rachunku bankowego Projektu w wybranym przez siebie banku, który będzie jedynym rachunkiem służącym do rozliczeń pomiędzy Instytucją Realizującą, a Partnerem Projektu oraz Partnerem Projektu i Wykonawcami wyłonionymi w procedurach przetargowych oraz prowadzenia wyodrębnionej ewidencji księgowej;
- f) przygotowanie wniosków o płatność oraz dostarczenie wszystkich niezbędnych dokumentów dotyczących realizowanych przez każdego Partnera działań w terminach i formie umożliwiającej terminowe złożenie wniosku o płatność wraz z załącznikami przez Instytucję Realizującą;
- g) w przypadku zgłoszenia uwag do wniosku o płatność lub jego załączników przez Instytucję Pośredniczącą Partnerzy projektu zobowiązani są do dokonania niezbędnych korekt i poprawek;
- h) zwrot wszelkich kwot, o których mowa w § 6;
- i) przeciwdziałania korupcji oraz właściwego wykorzystania środków przeznaczonych na realizację Projektu;
- j) zawarcia umowy pomiędzy Partnerami Projektu dotyczącej wspólnego prowadzenia postępowań o udzielenie zamówień publicznych, wyznaczając każdorazowo upoważnionego do prowadzenia postępowań i udzielenia zamówienia w imieniu i na rzecz Partnerów Projektu;
- k) aktywnego uczestnictwa każdego z Partnerów w postępowaniach, o których mowa w lit. i), w tym również w odbiorach przedmiotu zamówienia na zasadach określonych ww. umowie;
- l) współpracy z Instytucją Realizującą oraz upoważnionymi instytucjami krajowymi i Strony Szwajcarskiej w zakresie kontroli realizacji Projektu oraz udostępnienia wszelkich wymaganych dokumentów w tym zakresie;
- m) respektowania i przestrzegania wszelkich zaleceń i terminów określonych przez upoważnione instytucje w celu naprawy i usunięcia ewentualnych uchybień lub nieprawidłowości;
- n) właściwej promocji Projektu, w tym do umieszczenia logo Szwajcarsko – Polskiego Programu Współpracy na materiałach promocyjnych, informacyjnych oraz innych dokumentach wytwarzanych w ramach Projektu;
- o) archiwizacji i udostępniania dokumentów dotyczących realizacji Projektu zgodnie z zapisami § 11 niniejszej Umowy;

- p) utrzymania celów Projektu po jego zakończeniu zgodnie z wymaganiami Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.
2. Podpisując niniejszą Umowę Partnerstwa, każdy Partner Projektu oświadcza, że zapoznał się z treścią wzorów umów, aktów prawnych oraz dokumentów wymienionych we wstępie do niniejszej umowy w sprawie realizacji projektów w ramach Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy i zobowiązuje się do ich stosowania.
3. Partnerzy projektu podejmą wszelkie niezbędne kroki w celu wsparcia Instytucji Realizującej w stworzeniu i utrzymaniu należytego systemu zarządzania Projektem. W tym celu Partner Projektu zapewni:
- a) informowanie Instytucji Realizującej o wszelkich problemach związanych z realizacją Projektu na każdym etapie wdrażania;
 - b) dostęp do oryginalnej dokumentacji dotyczącej realizowanych przez Partnera działań w ramach Projektu;
 - c) w przypadku zamiaru wprowadzenia zmian dotyczących realizowanych działań niezwłocznie powiadomi o nich Instytucję Realizującą;
 - d) udostępni dla informacji publicznej rezultaty prac związanych z realizacją Projektu;
 - e) na bieżąco informuje Instytucję Realizującą o planowanych i przeprowadzanych zmianach organizacyjnych w ramach swojej jednostki.
4. Podpisując Umowę Partnerstwa każdy Partner Projektu zapewnia, iż własność wszelkich wyników oraz rezultatów wypracowanych przez Projekt pozostanie własnością Partnerów Projektu przez okres trwałości Projektu określony w Umowie ws. Realizacji projektu. Za zachowanie trwałości projektu każdy Partner odpowiada indywidualnie.
5. Partner oświadcza, że posiada zasoby kadrowe administracyjno-księgowo i techniczne niezbędne do realizacji zadania inwestycyjnego oraz posiada pracowników wyspecjalizowanych w zakresie zamówień publicznych. Partner, za wyjątkiem Partnera – Administratora, ponosi wszystkie koszty pracy pracowników zaangażowanych w realizację projektu z własnych środków.

§6

Zwroty środków w ramach projektu

1. W przypadku żądania przez Instytucję Pośredniczącą zwrotu kwoty dofinansowania projektu, Partnerzy projektu zobligowani są niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie do 10 dni od

wezwania przez IR, do zwrotu środków przekazanych im na realizację ich części projektu wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, liczonymi od dnia przekazania środków. Zwrot dotyczy wszystkich środków przekazanych Partnerowi z konta bankowego, o którym mowa w §4 ust.2 lit. a).

2. W przypadku obliczania zwrotów dotyczących realizacji całego projektu stosuje się proporcjonalny podział projektu. Pierwotny podział przygotowuje się na podstawie dokumentacji aplikacyjnej, następnie jest on aktualizowany po dokonaniu kontraktacji i każdorazowym aneksowaniu umów. Ostateczny podział zostanie przeprowadzony po zakończeniu finansowym projektu finansowego w ramach SPPW.
3. Zwroty środków dokonywane są przez Partnera/Partnerów na konta wskazane każdorazowo przez Instytucję Pośredniczącą lub Instytucję Realizującą.
4. W przypadku odzyskania poniesionego podatku VAT, zrefundowanego uprzednio w ramach Projektu, Partnerzy zobowiązują się niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie do 10 dni od wezwania przez IR, do jego zwrotu na wskazane w wezwaniu konto

§7

Kary umowne

1. Instytucja Realizująca –może zażądać zapłaty kar umownych przez Partnerów w przypadku:
 - a) niedotrzymania trwałości projektu – do wysokości 150% kwoty zwrotu zażądanego przez Instytucję zaangażowanie we wdrażanie SPPW,
 - b) odstąpienia od realizacji projektu przez co należy rozumieć również odstąpienie o umowy Partnerskiej – do wysokości 150% wartości całkowitej projektu.
 - d) zaprzestania realizacji projektu lub realizacji niezgodnie z zapisami Kompletnej Propozycji Projektu, Umowy ws. Realizacji projektu oraz niniejszej umowy - do wysokości 150% wartości całkowitej projektu.
 - e) odmowy poddania się kontroli – do wysokości 150% wartości części projektu realizowanej przed danego Partnera.
 - f) nieprzestrzegania Prawa Zamówień Publicznych – do wysokości 150% wartości korekty nałożonej z tego tytułu.
 - g) poświadczenia nieprawdy, sfałszowania dokumentów, dorobienia podpisu – do wysokości 150% wartości części projektu realizowanej przed danego Partnera.

- h) naruszenie obowiązków w zakresie archiwizowania i przechowywania dokumentów dotyczących projektu - do wysokości 150% wartości korekty nałożonej z tego tytułu.
- i) w przypadku odzyskania całości lub części podatku od towarów i usług VAT - do wysokości 150% wartości korekty nałożonej z tego tytułu.

§8

Zabezpieczenie należytego wykonania zobowiązań wynikających z umowy

1. Partner Projektu wnosi zabezpieczenie na okoliczność zwrotu dofinansowania oraz podatku od towarów i usług VAT , nie później niż w terminie 30 dni od dnia zawarcia Umowy w sprawie Realizacji Projektu, na kwotę nie mniejszą niż wysokość kwoty całkowitej części zadania realizowanego przez danego Partnera , w formie weksla in blanco wraz z deklaracją wekslową
2. Zabezpieczenie, o którym mowa w ust. 1, ustanawiane jest na okres do upływu 5 lat, od zakończenia realizacji Projektu.

§9

Współpraca z osobami trzecimi

Żadna ze Stron Umowy nie przeniesie swoich uprawnień i obowiązków wynikających z Umowy na inne podmioty bez uprzedniej zgody pozostałych Stron Umowy oraz akceptacji Instytucji Pośredniczącej.

§10

Budżet projektu

1. Ustala się limit środków przeznaczonych na realizację projektu zgodnie z Umową ws. Realizacji Projektu, która zostanie zawarta w przyszłości. Każdy z Partnerów potwierdzi przyjęcie zobowiązania finansowego w swojej części, stosowną uchwałą i / lub złożeniem podpisu pod Deklaracją Finansową w brzmieniu Załącznika nr 1 do niniejszej umowy, po podpisaniu Umowy w sprawie Realizacji Projektu przez IR. Załącznik formularz do opracowania (będzie zawierał nazwę partnera, zadania, wartość wkładu koszty kwalifikowane,

koszty niekwalifikowane, podstawę prawną decyzji tj. nr/ sygnaturę uchwały lub decyzji stosowanego organu itp.)

2. Instytucja Realizująca oraz każdy z partnerów zapewnia całość wkładu własnego na sfinansowanie kosztów kwalifikowanych Projektu, odpowiednio do przypisanych zadań
3. Zarówno Instytucja Realizująca jak i każdy z Partnerów projektu jest zobowiązany do prefinansowania wydatków w projekcie w zakresie swojej części.
4. Refundacja wydatków poniesionych z tytułu realizacji projektu ze środków pochodzących ze Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy wpływa na konto Instytucji Realizującej, określone w §4 ust.2 lit. a).
5. Partnerzy Projektu zobowiązują się do ujawnienia ewentualnych przychodów finansowych, które powstaną w związku z realizacją Projektu oraz niezwłocznego zgłaszania ich Instytucji Realizującej.
6. Instytucja realizująca i Partnerzy zobowiązują się do pokrycia kosztów niekwalifikowanych z własnych środków odpowiednio do swojej części.

§11

Raportowanie i wnioski o płatność

1. Instytucja Realizująca przekazuje Instytucji Pośredniczącej przygotowane przez Partnerów projektu raporty oraz wnioski o płatność wraz z załącznikami;
2. Partnerzy zobowiązani są do przygotowania elementów raportów i wniosków o płatność wraz z załącznikami i przekazania ich do Instytucji Realizującej w terminach przez nią wskazanych.
3. Instytucja Realizująca przekazuje niezwłocznie Partnerom Projektu ewentualne uwagi dotyczące przekazanych przez nich materiałów i dokumentów do wniosków o płatność wraz z załącznikami i raportów.
4. W przypadku zgłoszenia uwag do przekazanej przez Partnera dokumentacji, Partner którego uwagi dotyczą, dostarczy do Instytucji Realizującej we wskazanym przez nią terminie skorygowaną dokumentację i/lub udzieli stosownych wyjaśnień, tak aby umożliwić Instytucji Realizującej wywiązanie się z terminów przekazania odpowiedzi do Instytucji Pośredniczącej określonych w Umowach ws. Realizacji projektu.

§12

Obowiązki w zakresie przechowywania dokumentacji

1. Instytucja Realizująca oraz Partnerzy Projektu zobowiązują się do przechowywania dokumentacji związanej z realizacją Projektu przez okres 10 lat od daty jego zakończenia (dokonania przez Instytucję Pośredniczącą ostatecznej refundacji) w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo oraz do poinformowania Instytucji Pośredniczącej o miejscu archiwizacji ww. dokumentacji.
2. W przypadku zmiany miejsca przechowywania dokumentacji, o którym mowa w pkt. 1, Partnerzy Projektu powiadamiają niezwłocznie Instytucję Realizującą o dokonanej zmianie. Instytucja Realizująca powiadamia o przedmiotowej zmianie Instytucję Pośredniczącą.
3. W przypadku konieczności przedłużenia terminu, o którym mowa w ust. 1, Krajowa Instytucja Koordynująca lub Instytucja Pośrednicząca powiadomi o tym pisemnie Instytucję Realizującą. Instytucja Realizująca zobowiązana jest do powiadomienia o nowym terminie Partnerów Projektu.
4. Partnerzy Projektu zobowiązują się na wniosek Instytucji Realizującej przekazać jej poświadczone za zgodność z oryginałem przez upoważnioną osobę kserokopie wszystkich dokumentów dotyczących realizacji swojej części Projektu, w tym w szczególności dokumenty potwierdzające poniesienie kosztów i wydatków w ramach Projektu.
5. Instytucja Realizująca oraz Partnerzy Projektu zobowiązują się udostępnić do wglądu całość oryginalnej dokumentacji dotyczącej realizacji Projektu na wniosek instytucji uprawnionych do kontroli lub audytu projektów realizowanych w ramach Szwajcarsko – Polskiego Programu Współpracy.

§13

Odpowiedzialność cywilna Stron

1. Strony Umowy zgodnie ustalają, że nie będą rościć sobie prawa do odszkodowania za szkody poniesione przez Strony Umowy lub ich personel, powstałe w skutek czynności związanych z realizacją Umowy, z wyjątkiem szkód powstałych w wyniku winy umyślnej.
2. Każda ze stron umowy w swoim zakresie ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszystkie czynności związane z realizacją powierzonych im działań wobec osób trzecich, w tym

odpowiedzialność za straty przez nie poniesione w związku z realizacją działań lub w związku z odstąpieniem Stron od Umowy.

3. Strony Umowy nie ponoszą odpowiedzialności za następstwa wynikające z działania siły wyższej. W takim przypadku Partner Projektu zobowiązany jest niezwłocznie poinformować o zaistniałej sytuacji pozostałe strony Umowy.
4. Strony Umowy ponoszą odpowiedzialność za przedstawienie nierzetelnych dokumentów finansowych. Strona Umowy winna nadużyciu zobowiązana jest do zwrotu środków otrzymanych niesłusznie lub w nadmiernej wysokości na skutek przedstawienia nierzetelnych dokumentów.

§14

Zmiany w Partnerstwie i w umowie

Strony Umowy zgadzają się nie występować z Partnerstwa chyba, że zaistnieją niezależne od Stron Umowy okoliczności, których nie można było wcześniej przewidzieć oraz które uniemożliwiają dalsze wykonywanie postanowień Umowy.

§15

Poufność informacji

1. Strony Umowy zobowiązują się do zachowania poufności w zakresie wszelkich ustaleń i informacji uzyskanych w związku z realizacją niniejszej Umowy.
2. Strony Umowy zobowiązują się nie ujawniać, nie przekazywać i nie wykorzystywać żadnych informacji związanych z przedmiotowym Projektem bez uzyskania pisemnej zgody od Partnera, który dostarczył przedmiotowe informacje.
3. Przedmiotowa klauzula poufności pozostaje ważna przez dwa lata po upływie trwałości Projektu.
4. Strony Umowy zapewnią, że personel zaangażowany w realizację działań wynikających z Umowy respektuje poufny charakter otrzymywanych informacji oraz nie będzie ich rozpowszechniać, przekazywać osobom niezwiązanym z Umową lub wykorzystywać bez uprzedniej pisemnej zgody Strony Umowy, od której dana informacja pochodzi.
5. Wyżej wymienione klauzule poufności nie mają wpływu na realizację przez Strony Umowy

obowiązków informacyjnych oraz innych obowiązków wynikających z obowiązujących przepisów prawa.

§16

Własność

Partnerzy zgodnie stwierdzają, iż jakiegokolwiek środki trwałe i/lub wartości niematerialne i prawne nabyte z udziałem środków Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy przez okres realizacji Projektu wykorzystywane będą dla celów Projektu, zaś ich przeznaczenie nie będzie zmienione bez pisemnej zgody Instytucji Pośredniczącej, Krajowej Instytucji Koordynującej i Strony Szwajcarskiej. Własność rzeczy, o których mowa, nie zostanie przeniesiona na inne podmioty przez okres trwałości Projektu określony w Umowie ws. Realizacji Projektu.

§17

Postanowienia końcowe

1. W przypadku, gdy jakiegokolwiek zapis niniejszej Umowy będzie całkowicie lub częściowo nieważny, pozostałe zapisy Umowy pozostają ważne i wiążące dla Stron Umowy. Ponadto Strony Umowy zobowiązują się zastąpić nieważny zapis nowym ważnym zapisem.
2. Wszystkie dotychczasowe zobowiązania podjęte przez Strony Umowy w stosunku do innych podmiotów, są obowiązujące i niniejsza Umowa nie wpływa na ich zmianę.
3. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy, w tym załączników stanowiących jej integralną część wymagają sporządzenia aneksu pod rygorem nieważności Umowy. Wszelkie zmiany dokonane w Umowie ws. Realizacji Projektu mające wpływ na Umowę Partnerstwa zostaną wprowadzone do niej w formie aneksu podpisanego przez Strony Umowy. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa krajowego i wspólnotowego.
4. Zmiana osób reprezentujących Strony niniejszej umowy lub zmiana danych teleadresowych nie wymaga sporządzania aneksu, a jedynie pisemnego poinformowania Stron umowy o zaistniałych zmianach.
5. Umowę Partnerstwa sporządzono w6..... jednobrzmiących egzemplarzach, cztery dla Instytucji Realizującej oraz dwa dla Małopolskiej Agencji Energii i Środowiska.
6. W przypadku zawierania w przyszłości aneksów do niniejszej Umowy, aneksy te będą sporządzane w ilości egzemplarzy odpowiadającej ilości stron zawierających niniejszą Umowę.

Instytucja Realizująca:

Partner: